

COUR SUPÉRIEURE
(Chambre des actions collectives)

CANADA
PROVINCE DU QUÉBEC
DISTRICT DE MONTRÉAL

N° : 500-06-000076-980

DATE : 29 Septembre 2026

SOUS LA PRÉSIDENCE DE L'HONORABLE CATHERINE PICHÉ, J.C.S.

Dans l'affaire de la mise en œuvre du Plan d'administration de l'action collective du Québec

CONSEIL QUÉBÉCOIS SUR LE TABAC ET LA SANTÉ

et

JEAN-YVES BLAIS

et

CÉCILIA LÉTOURNEAU

Demandeurs

c.

JTI-MACDONALD CORP.

et

IMPERIAL TOBACCO CANADA LIMITED

et

ROTHMANS, BENSON & HEDGES INC.

Défenderesses

et

FTI CONSULTING CANADA INC.

et

ERNST & YOUNG INC.

et

DELOITTE RESTRUCTURING INC.

Intervenants

et

PROCUREUR GÉNÉRAL DU QUÉBEC.

et

RÉGIE DE L'ASSURANCE MALADIE DU QUÉBEC

et

SERVICES PROACTIO INC.

et

EPIQ CLASS ACTION SERVICES CANADA INC

et

THE LAW PRACTICE OF WAGNER & ASSOCIATES INC INC.

Mis-en-cause

ORDONNANCE

(Approbation du Premier budget trimestriel global des coûts de l'administration des réclamations d'Epiq Class Action Services Canada Inc.)

[1] **VU** la demande en date du 1^{er} septembre 2026 de la Mise en cause Epiq Class Action Services Canada Inc. [l' « **Administrateur des réclamations** » ou « **Epiq** »] pour l'approbation du Premier budget trimestriel global des coûts d'administration des réclamations [incluant son avis de présentation, ses pièces et tout affidavit l'accompagnant, la « **Demande** »] ;

[2] **ATTENDU QUE** conformément au paragraphe 17 de l'Ordonnance modifiée relative à l'administrateur des réclamations (au sens défini ci-dessous), l'Administrateur des réclamations doit soumettre au présent tribunal et à la Cour supérieure de justice de l'Ontario, pour approbation conjointe, le premier budget trimestriel global des coûts de l'administration des réclamations;

[3] **VU** que la Demande fut présentée ce jour par les Avocats en demande à l'occasion d'une audience virtuelle jointe

[1] **CONSIDERING** the motion dated September 1, 2026 by Impleaded Party Epiq Class Action Services Canada Inc. [the “**Claims Administrator**” or “**Epiq**”] for the approval of the First Quarterly Global Claims Administration Costs Budget [including its notice of presentation, its exhibits and any affidavit accompanying same, the “**Motion**”];

[2] **WHEREAS** pursuant to paragraph 17 of the Amended Claims Administrator Order (as defined below), the Claims Administrator shall submit the First Quarterly Global Claims Administration Costs Budget to this Court and the Ontario Superior Court of Justice, for joint approval;

[3] **CONSIDERING** that the Motion was presented today by Counsel for the Applicants in the context of a joint virtual

devant cette Cour et la Cour supérieure de justice de l'Ontario;

hearing before this Court and the Ontario Superior Court of Justice;

POUR CES MOTIFS, LE TRIBUNAL :

FOR THESE REASONS, THE COURT:

[4] **ACCUEILLE** la Demande;

[4] **GRANTS** the Motion;

[5] **DÉCLARE** que le délai de signification de la Demande est, par la présente, abrégé et validé de sorte à ce que la Demande soit valablement présentable ce jour, et dispense Epiq de toute signification future de la Demande;

[5] **DECLARES** that the time for service of the Motion is hereby abridged and validated so that the Motion is properly returnable today and hereby dispenses with further service thereof;

[6] **DÉCLARE** que, sauf indication contraire dans la présente ordonnance, les termes commençant par une majuscule qui y sont employés sans y être définis ont le sens qui leur est attribué dans l'Ordonnance modifiée et consolidée relative à l'Administrateur des réclamations rendue par la Cour supérieure de justice de l'Ontario le 9 septembre 2026 (l'« **Ordonnance modifiée relative à l'Administrateur des réclamations** ») ou dans l'affidavit de Michael O'Connor assermenté le 1^{er} septembre 2026 (le « **Deuxième affidavit d'O'Connor** », tel qu'applicable;

[6] **DECLARES** that, unless otherwise stated herein, all capitalized terms used herein and not otherwise defined herein shall have the meanings ascribed to them in the *Amended and Restated Claims Administrator Order* of the Ontario Superior Court of Justice dated September 9, 2026 (the "**Amended Claims Administrator Order**") or the affidavit of Michael O'Connor affirmed on September 1, 2026 (the "**Second O'Connor Affidavit**"), as applicable;

[7] **APPROUVE** le Premier budget trimestriel global des coûts d'administration des réclamations, joint

[7] **APPROVES** the First Quarterly Global Claims Administration Costs Budget attached as Exhibit "D" to the Second O'Connor Affidavit;

comme pièce « D » au Deuxième *affidavit* d'O'Connor;

[8] **DÉCLARE** que cette ordonnance est pleinement exécutoire et en vigueur dans toutes les provinces et tous les territoires du Canada et à l'égard de toute personne contre laquelle elle peut être exécutée.

[9] **DEMANDE** l'aide et la reconnaissance de toute cour, tribunal, entité judiciaire, réglementaire ou administrative ayant compétence au Canada, aux États-Unis ou ailleurs pour donner effet à la présente Ordonnance, et pour aider Epiq et ses agents dans l'exécution des termes de la présente Ordonnance. Tous les tribunaux, cours, entités judiciaires, réglementaires et administratives sont par les présentes respectueusement priés de rendre les ordonnances et de fournir l'aide à Epiq qui peut être nécessaire ou souhaitable pour donner effet à la présente Ordonnance ou pour aider Epiq et ses agents dans l'exécution des termes de la présente Ordonnance;

[10] **AUTORISE** Epiq à présenter toute demande devant tout tribunal judiciaire, organisme de réglementation ou organisme administratif, où qu'il soit situé, afin d'obtenir la reconnaissance de la présente ordonnance et toute assistance requise nécessaire à la mise en œuvre des termes de la présente ordonnance et/ou pour confirmer qu'elle est valide et contraignante à son

[8] **DECLARES** that this Order shall have full force and effect in all provinces and territories in Canada, outside Canada and against all Persons against whom it may be enforceable.

[9] **REQUESTS** the aid and recognition of any court, tribunal, judicial, regulatory or administrative body having jurisdiction in Canada, the United States or elsewhere to give effect to this Order, and to assist Epiq and its agents in carrying out the terms of this Order. All courts, tribunals, judicial, regulatory and administrative bodies are hereby respectfully requested to make such orders and to provide such assistance to Epiq as may be necessary or desirable to give effect to this Order or to assist Epiq and its agents in carrying out the terms of this Order.

[10] **AUTHORIZES** Epiq to apply to any court, tribunal, regulatory or administrative body, wherever located, for the recognition of this Order and for any assistance in carrying out the terms of this Order and/or to confirm this Order as binding and effective in any appropriate foreign jurisdiction.

exécution dans tout ressort étranger approprié;

[11] **ORDONNE** que la présente Ordonnance et toutes ses dispositions sont exécutoires et prennent effet à compter de la date de la présente ordonnance, sans besoins qu'elle soit déposée.

[11] **DECLARES** that this Order and all of its provisions are enforceable and effective as of the date of this Order, without need for entry or filing.

Catherine
Piché

Signature numérique de
Catherine Piché
Date : 2026.09.29
15:24:53 -04'00'

CATHERINE PICHÉ, J.C.S.